

| 美绘注音版 |

QINJIN JINGDIAN
CONGSHU

亲近经典
丛书

人民教育出版社编审、初中语文教材主编顾振彪推荐并作序
著名儿童文学家、《语文导报》（小学版）执行主编丁丁等改编

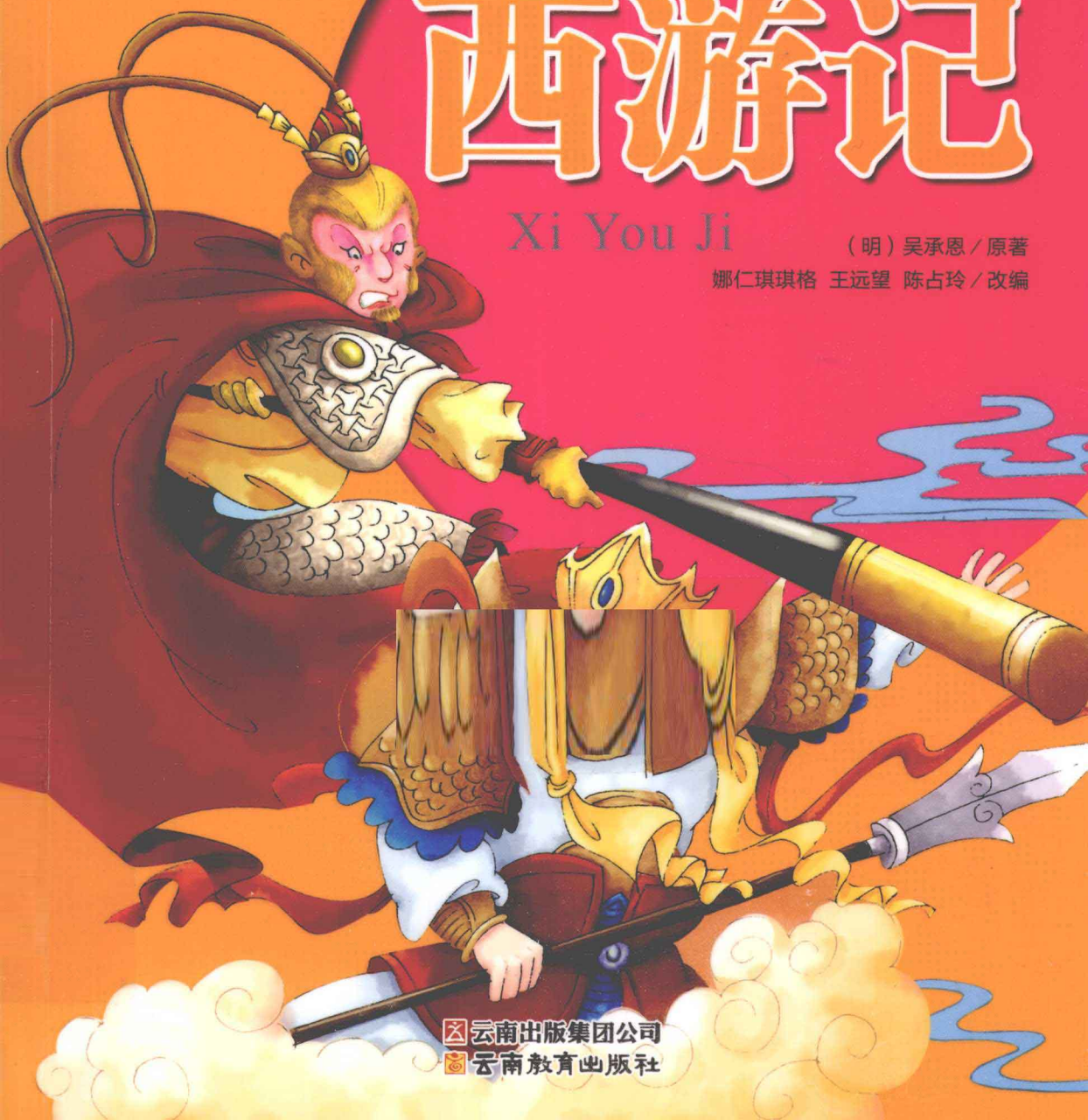


西游记

Xi You Ji

（明）吴承恩 / 原著

娜仁琪琪格 王远望 陈占玲 / 改编



云南出版集团公司
云南教育出版社

亲·近·经·典·丛·书
QINJIN JINGDIAN CONGSHU



西游记

Xi You Ji | 美绘注音版 |

(明) 吴承恩 / 原著
娜仁琪琪格 王远望 陈占玲 / 改编

云南出版集团公司
云南教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

西游记/(明)吴承恩著;娜仁琪琪格,王远望,
陈占玲改编.--昆明:云南教育出版社,2011.2

(亲近经典:美绘注音版)

ISBN 978-7-5415-5165-9

I. ①西… II. ①吴… ②娜… ③王… ④陈… III.
①汉语拼音—儿童读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第264244号

亲·近·经·典·丛·书
QINJIN JINGDIAN CONGSHU



西游记

Xi You Ji

| 美绘注音版 |



原 著:(明)吴承恩
改 编:娜仁琪琪格 王远望 陈占玲
绘 图:百年制作

出 版 人:李安泰
策 划:李灵溪
责任编辑:曹 聪 国 慧
封面设计:亿思堂工作室
内文设计:蚂蚁王国设计工作室
责任印制:张 旻 赵宏斌 兰恩威
出 版:云南出版集团公司
云南教育出版社

发 行:云南教育出版社
社 址:昆明市环城西路609号
网 站:www.ynep.com
印 刷:深圳市精彩印联合印务
有限公司
开 本:720×1010 1/16
印 张:9
字 数:78千字
版 次:2011年5月第1版
印 次:2011年5月第1次印刷
书 号:ISBN 978-7-5415-5165-9
定 价:16.00元

推荐序

Tui Jian Xu

亲近永恒经典 享受阅读快乐

新的语文课程标准对课外阅读不仅提出了量的要求，还推荐了相应的书目，这项规模宏大的读书工程应该尽早启动，越早越好。

本丛书便是由儿童文学作家、少儿读物编辑和一线名师紧扣新课标编写的，是奉献给广大5—8岁小朋友的阅读盛宴。改编后的作品既保留了原著的特色，又通俗易懂、故事性强。每个篇章后的“读一读”、“想一想”、“说一说”、“画一画”就像为孩子们点亮了一盏灯，打开了一扇窗，它是这套书的亮点。适时的点拨、巧妙的发问……一切都是为了引导孩子更好地走进文本，更好地感悟和体验。

本丛书非常精美。美在文字，美在插画，美在装帧。这样的书势必会引起孩子们的阅读兴趣，让阅读变成愉快的美育之旅！

谈到读书，冰心老人曾有九字名言：“读书好，多读书，读好书。”这套书的出版就是在践行这九字箴言。



人民教育出版社编审
新课标初中语文教材主编

顾振乾

写在 前面的话

Xie Zai Qian Mian De Hua

让阅读变成愉快的旅行

本书的原著作者吴承恩(1501—1582)是我国明代的杰出小说家，字汝忠，淮安府山阳县（今江苏省淮安市楚州区）人。他以唐朝高僧玄奘为原型，通过大胆的梦想，精妙的文字，构思出了唐僧

取经的故事。文中孙悟空、猪八戒、沙

僧一路保护唐僧，克服重重困难，最终

取回真经，修成正果。这个故事告诉我

们一个深刻的哲理：要想实现人生的伟

大理想，需要勇于奋斗，百折不挠，同时

还要目标专一。





《西游记》是一部充分体现我国民族丰富想象力的小说，是明代神魔小说的杰出代表，在世界文学史上，它也是浪漫主义的杰作，同时它更是一部不可多得的哲理小说。全书故事的描写充满幽默和风趣，从19世纪开始，它被翻译为英、法、德、日、俄等十多种文字广为流传。

本书依据原著进行改编并加注汉语拼音，以方便儿童阅读，了解原著精髓。





目录

MU LU

❖ 008-022 ❖

花果山石猴出世	008
美猴王拜师学艺	011
东海龙宫得奇宝	014
悟空大闹冥王殿	017
悟空受封弼马温	019

❖ 023-038 ❖

悟空大闹蟠桃会	023
孙悟空大闹天宫	026
悟空被镇五行山	030
观音访贤定三徒	034
唐王中意取经人	037

❖ 039-050 ❖

五行山师徒相见	039
白龙马现身西行	041
悟空炫宝失袈裟	043
悟空巧斗黑风怪	045
高老庄收猪八戒	048

❖ 051-067 ❖

兄弟大战黄风怪	051
流沙河师徒齐全	054
悟空三打白骨精	058
唐僧受难宝象国	062
悟空智斗金银角	065

❖ 068-087 ❖

乌鸡国大战青狮	068
悟空大战红孩儿	071
车迟国勇斗三妖	074
通天河遇金鱼精	078
悟空大战青牛精	084





❖ 088-100 ❖

琵琶洞降蝎子精	088
真假美猴王大战	091
借芭蕉扇灭火焰	093
祭赛国追回佛宝	095
取经受阻小雷音	098

❖ 101-119 ❖

师徒行医朱紫国	101
悟空智取紫金铃	105
盘丝洞除蜘蛛精	109
悟空降服蜈蚣精	113
师徒大战狮驼岭	116

❖ 120-135 ❖

悟空降妖救童子	120
悟空三进无底洞	124
师徒巧计改国名	129
玉华州降狮子精	131
金平府力擒三怪	134

❖ 136-144 ❖

天竺国玉兔逼亲	136
地灵县惩恶扬善	138
八十加一归九九	141
取回真经成正果	143



huā guǒ shān shí hóu chū shì
花果山石猴出世

pán gǔ kāi tiān pì dì, shì jiè fēn wéi sì dà zhōu, jí dōngshèngzhōu, xī

niú hè zhōu, nán shàn bù zhōu, běi jù lú zhōu.

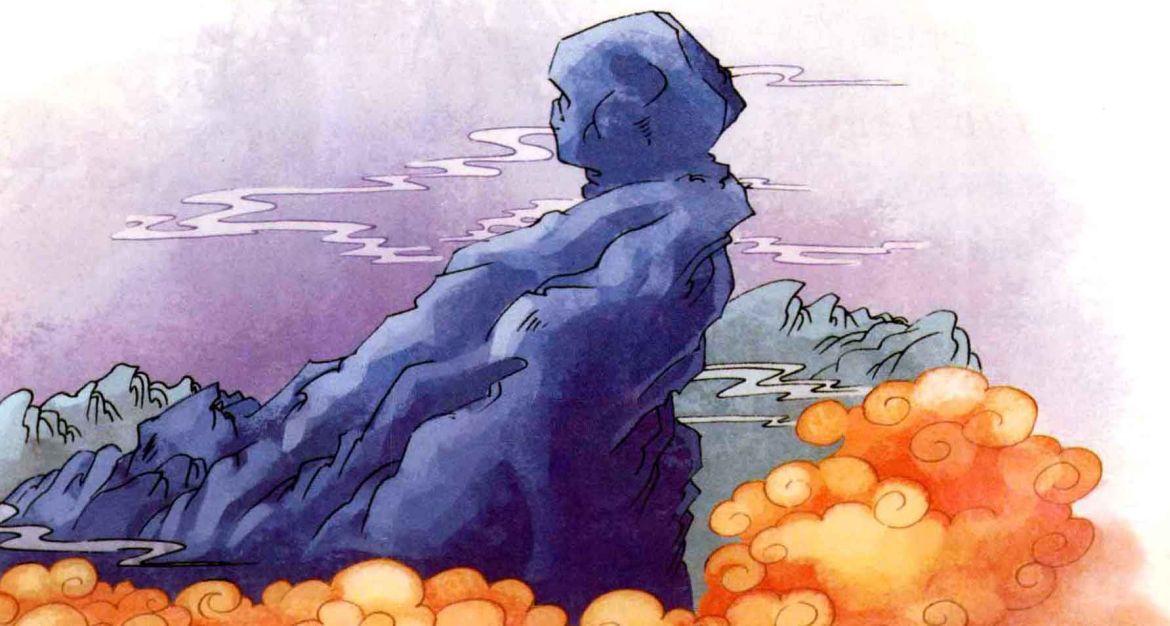
zài dōngshèngzhōu, yǒu yí gè ào lái guó, ào lái guó yǒu yí zuò fēng jǐng yōu

měi de huā guǒ shān, shān dǐng shàng yǒu yí kuài jù dà de shí tóu. yǒu yí tiān, jù

shí tū rán liè kāi, chǎn xià yí gè shí luǎn, shí luǎn bèi qīng fēng yí chuī, biàn chéng

le yí gè shí hóu. zhè ge shí hóu zài huā guǒ shān shàng shàng cuān xià tiào, pān yán

shàng shù, è le chī guǒ shí, kě le hē quán shuǐ, hái hé shān shàng de hóu zi men



chéng le péng you guò de hǎo bú
成了朋友，过得好不

kuài huó
快活。

zhè tiān tiān qì yán rè ,
这天，天气炎热，

zhòng hóu tiào shù pān yán cǎi zhāi huā
众猴跳树攀岩，采摘花

guǒ nǐ tuī wǒ sāng hái yǒu yì xiē hóu zi
果，你推我搡，还有一些猴子

qù shān jiàn lǐ xǐ zǎo nà jiàn shuǐ shí fēn qīng chè què bù zhī dào
去山涧里洗澡。那涧水十分清澈，却不知道

shuǐ shì cóng nǎ lǐ liú dào zhè lǐ de dà jiā fēi cháng hào qí biàn yì qǐ huān jiào
水是从哪里流到这里的，大家非常好奇，便一起欢叫

zhe qù zhǎo shuǐ de yuán tóu
着去找水的源头。

pá zhe pá zhe tā men fā xiàn le yí gè pǔ bù zhī jiàn nà pǔ bù
爬着爬着，他们发现了一个瀑布。只见那瀑布

cóng xuán yá qiào bì shàng zhí xiě xià lái jiù xiàng yí fú jù dà de zhū lián chuí guà
从悬崖峭壁上直泻下来，就像一幅巨大的珠帘垂挂

xià lái xiāng dāng zhuàng guān zhòng hóu zi pāi shǒu jiào hǎo qí zhōng yì zhī hóu zi
下来，相当壮观！众猴子拍手叫好，其中一只猴子

shuō “shuí néng zuān jìn qù zhǎo dào shuǐ de yuán tóu yòu quán shēn ér tuì wǒ
说：“谁能钻进去，找到水的源头，又全身而退，我

men jiù bài tā wéi dà wáng !”
们就拜他为大王！”

shí hóu zì gào fèn yǒng zòng shēn yí yuè tiào jìn pǔ bù jìn rù pǔ
石猴自告奋勇，纵身一跃，跳进瀑布。进入瀑

bù shí hóu fā xiàn zì jǐ zhàn zài yí zuò tiě bǎn qiáo shàng qiáo xià de quán shuǐ
布，石猴发现自己站在一座铁板桥上。桥下的泉水

tōng guò qiáo kǒng dǎo guà zhe liú chū lái dǎng zhù le dòng kǒu shí hóu zǒu guò shí
通过桥孔，倒挂着流出来，挡住了洞口。石猴走过石

qiáo jiàn qián miàn yǒu gè dà shí dòng dòng lǐ yǒu xǔ duō shí zhuō shí dèng shí
桥，见前面有个大石洞，洞里有许多石桌、石凳、石

pén shí wǎn shí bì shàng zhǎng zhe huā cǎo zhēn shì měi jí le gèng ràng shí hóu
盆、石碗，石壁上长着花草，真是美极了。更让石猴





jīng xǐ de shì yí kuài shí bēi shàng kè
惊喜的是一块石碑上刻

zhe yì háng dà zì : “ huā guǒ shān
着一行大字：“花果山

fú dì shuǐ lián dòng dòng tiān shí
福地，水帘洞洞天”。石

hóu gāo xìng jí le , tiào yuè zhe chōng chū
猴高兴极了，跳跃着冲出

pù bù
瀑布。

shí hóu lián máng bǎ tā zài dòng zhōng suǒ jiàn
石猴连忙把他在洞中所见

dào de qíng jǐng xiàng dà jiā miáo shù le yí biàn , bìng dài lǐng zhe zhòng hóu zi jìn le shuǐ
到的情景向大家描述了一遍，并带领着众猴子进了水

lián dòng zhòng hóu zi jiàn le zhè měi jǐng , gāo xìng de huān hū què yuè zhuā ěr náo
帘洞。众猴子见了这美景，高兴得欢呼雀跃，抓耳挠

sāi zhòng hóu zi xìn shǒu nuò yán bài shí hóu wéi wáng cóng cǐ shí hóu zì chēng
腮。众猴子信守诺言，拜石猴为王。从此，石猴自称

“ měi hóu wáng ” tā dài lǐng yì qún hóu zi měi rì yóu shān wán shuǐ cǎi guǒ
“美猴王”。他带领一群猴子，每日游山玩水，采果

mì shí xiāo yáo zì zài hǎo shēng kuài huó
觅食，逍遥自在，好生快活。

想
一
想

你在生活中有没有见过像水帘洞这样美丽的地方呢？

你能试着把它用生动的语言描绘出来吗？



měi hóu wáng bài shī xué yì
美猴王拜师学艺

shí hóu dài zhe zhòng hóu zǐ měi tiān wán shuǎ xī xì guò le hěn duō nián
石猴带着众猴子每天玩耍嬉戏，过了很多年。

yǒu yì tiān yí gè lǎo hóu zǐ sǐ le dà jiā dōu hěn bēi shāng yě fēi cháng hài
有一天，一个老猴子死了，大家都很悲伤，也非常害

pà shí hóu jué dìng qù qiú xiān liàn gōng xué xí chángshēng bù lǎo zhī shù
怕，石猴决定去求仙练功，学习长生不老之术。

shí hóu chéng zhe mù fá shǒu xiān lái dào nán shàn bù zhōu méi yǒu zhǎo dào shén
石猴乘着木筏首先来到南赡部洲，没有找到神

xiān zhī hòu yòu lái dào xī niú hè zhōu zhè tiān tā zǒu dào yí zuò fēng jǐng xiù
仙，之后又来到西牛贺洲。这天，他走到一座风景秀

měi de gāo shān shàng yù dào le yí wèi qiāo fū qiāo fū gào su shí hóu zhè lǐ
美的高山上，遇到了一位樵夫。樵夫告诉石猴，这里

shì líng tái fāng cùn shān shān shàng de xié yuè sān xīng dòng lǐ zhù zhe yí wèi jiào pú tí
是灵台方寸山，山上的斜月三星洞里住着一位叫菩提

zǔ shī de shén xiān
祖师的神仙。

shí hóu gāo xìng yì cháng lián máng xiè guo qiāo fū xiàng qián zǒu qù dà yuē
石猴高兴异常，连忙谢过樵夫，向前走去。大约

zǒu le shí jǐ lǐ lái dào yí zuò dòng fǔ qián jiàn dòng mén shàng kè zhe líng tái
走了十几里，来到一座洞府前，见洞门上刻着“灵台

fāng cùn shān xié yuè sān xīng dòng” shí hóu zhèng xiǎng
方寸山，斜月三星洞”。石猴正想

zhe rú hé jìn dòng dòng mén kāi le cóng lǐ miàn
着如何进洞，洞门开了，从里面

zǒu chū lái yí gè dào tóng shí hóu shàng qián
走出来一个道童。石猴上前

xíng lǐ bìng shuō míng lái yì dào tóng
行礼，并说明来意，道童

lǐng zhe shí hóu jìn le dòng fǔ
领着石猴进了洞府。



dài jiàn dào pú tí zǔ shī shí hóu dǎo shēn jiù bài qǐng qiú zǔ shī shōu tā
待见到菩提祖师，石猴倒身就拜，请求祖师收他

wéi tú zǔ shī jiàn tā xīn chéng qiě jī líng xīn lǐ xǐ huān biàn diǎn tóu dǎ
为徒。祖师见他心诚且机灵，心里喜欢，便点头答

ying bìng gěi tā qǔ míng jiào sūn wù kōng cóng cǐ wù kōng jiù yǔ zhòng shī xiōng yì
应，并给他取名叫孙悟空。从此，悟空就与众师兄一

qǐ xué xí lǐ yí jiǎng jīng lùn dào bìng zuò xiē tiāo shuǐ kǎn chái de zá huó
起学习礼仪，讲经论道，并做些挑水、砍柴的杂活。

wù kōng wù xíng guò rén shēn dé zǔ shī xǐ ài yào jiāo tā “shù”
悟空悟性过人，深得祖师喜爱，要教他“术”、

“liú”、“jìng”、“dòng” děng mén dào dàn wù kōng xiǎng xué chángshēng bù lǎo
“流”、“静”、“动”等门道，但悟空想学长生不老

zhī shù duì bié de bù gǎn xìng qù
之术，对别的没兴趣。

zǔ shī hěn shēng qì biàn zài tā de tóu shàng qiāo le sān xià zhī hòu zǒu le
祖师很生气，便在他的头上敲了三下之后走了，

cōng míng de wù kōng wù chū le shī fu de àn shì dāng tiān wǎn shàng sān gēng shí wù
聪明的悟空悟出了师父的暗示。当天晚上三更时，悟

kōng jiàn zhòng shī xiōng dōu shuì shú le biàn qīng shǒu qīng jiǎo de zǒu jìn shī fu bàn yǎn zhe
空见众师兄都睡熟了，便轻手轻脚地走进师父半掩着

de hòu mén lái dào shī fu de chuáng qián guì zhe zǔ shī jiàn tā qián chéng biàn jué
的后门，来到师父的床前跪着。祖师见他虔诚，便决

dìng jiāo tā chángshēng bù lǎo de mì jué
定教他长生不老的秘诀。

sān nián guò hòu zǔ shī yòu jiāo tā
三年过后，祖师又教他

qī shí èr bān biàn huà hé jīn dòu yún bìng gào
七十二般变化和筋斗云，并告

su tā bú yào mài nòng wù kōng qín xué
诉他不要卖弄。悟空勤学

kǔ liàn hěn kuài jiù xué huì le
苦练，很快就学会了。

yì tiān wù kōng hé zhòng shī
一天，悟空和众师

xiōng yì qǐ wán shuǎ yì shí xìng
兄一起玩耍，一时兴



qǐ kǒu niàn zhòu yǔ yáo shēn yí biàn
起，口念咒语，摇身一变，

biàn chéng le yì kē dà shù zhòng shī
变成了一棵大树，众师

xiōng qí shēng jiào hǎo zhè jiàn shì jīng dòng
兄齐声叫好。这件事惊动

le zǔ shī zǔ shī hěn shēng qì niǎn wù
了祖师，祖师很生气，撵悟

kōng lí kāi bìng gào su tā bú yào shuō zì
空离开，并告诉他不要说自

jǐ shì tā de shī fu wù kōng kǔ kǔ āi
己是他的师父。悟空苦苦哀

qiú zǔ shī bù wéi suǒ dòng wú nài wù kōng zhǐ hǎo bài bié shī fu jià qǐ
求，祖师不为所动。无奈，悟空只好拜别师父，驾起

jīn dòu yún xiàng huā guǒ shān ér qù
筋斗云向花果山而去。



想

一

想

孙悟空的这段经历告诉了我们这样一个道理：谦受

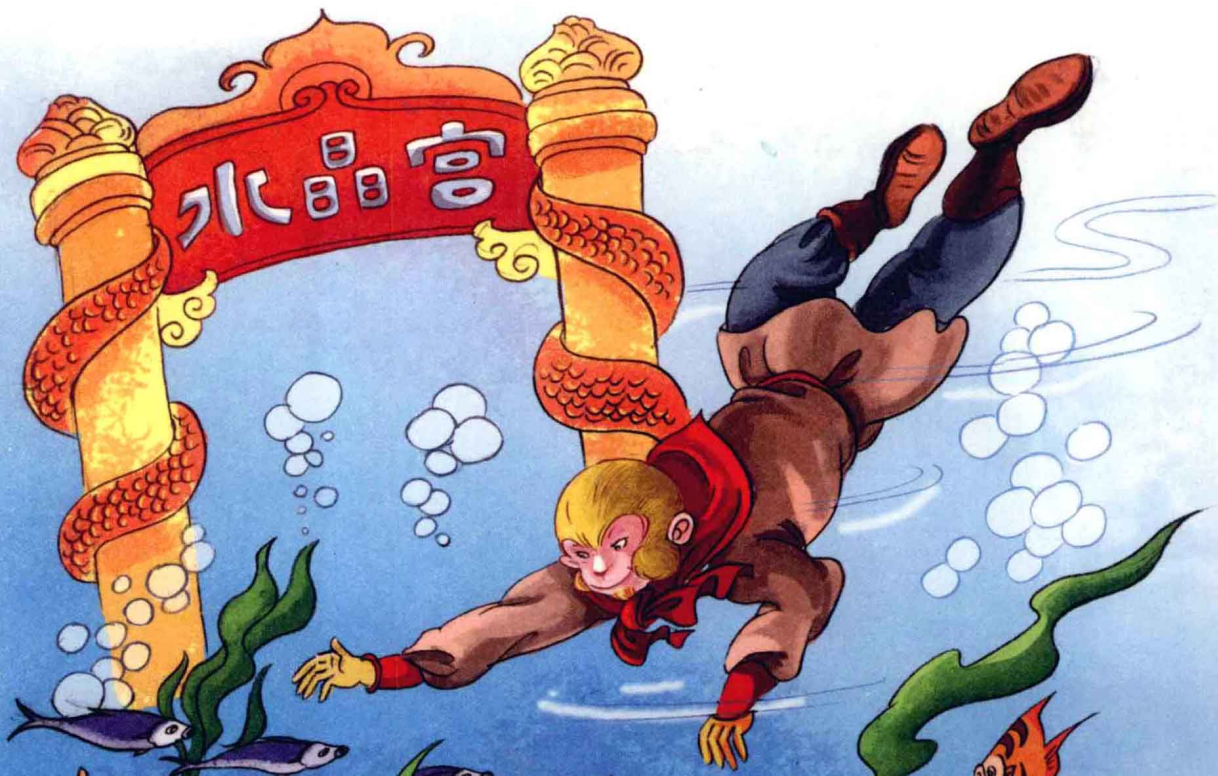
益，满招损。你明白吗？



dōng hǎi lóng gōng dé qí bǎo
东海龙宫得奇宝

sūn wù kōng gāng dào huā guǒ shān biàn bèi hóu zi men wéi le qǐ lái tā men
孙悟空刚到花果山，便被猴子们围了起来，他们
gào su sūn wù kōng zì cóng tā zǒu le yǐ hòu yǒu gè jiào hùn shì mó wáng de yāo
告诉孙悟空，自从他走了以后，有个叫混世魔王的妖
guai qiáng zhàn le shuǐ lián dòng hái zhuā zǒu le hěn duō hóu zi wù kōng yì tīng bó
怪强占了水帘洞，还抓走了很多猴子。悟空一听勃
rán dà nù zhǎo dào hùn shì mó wáng jǐ xià biàn shā sǐ le tā zhòng hóu huān hū què
然大怒，找到混世魔王几下便杀死了他。众猴欢呼雀
yuè máng zhe zhāi shuǐ guǒ zhì bàn jiǔ xī wèi wù kōng jiē fēng xǐ chén
跃，忙着摘水果，置办酒席，为悟空接风洗尘。

zhè zhī hòu wù kōng bǎ ào lái guó bīng qì kù de quán bù bīng qì bān huí huā
这之后，悟空把傲来国兵器库的全部兵器搬回花
guǒ shān měi tiān jiāo hóu zi men wǔ qiāng nòng bàng cāo liàn wǔ yì guò le yì xiē
果山，每天教猴子们舞枪弄棒、操练武艺。过了一些



rì zi sūn wù kōng wèi zì jǐ méi yǒu yí jiàn yǐng shǒu de bīng qì ér fán nǎo biàn
日子，孙悟空为自己没有一件应手的兵器而烦恼，便
jué dìng rù dōng hǎi xún bǎo
决定入东海寻宝。

dōng hǎi lóng wáng áo guǎng dé zhī wù kōng yǐ dào lián máng yǔ lóng zǐ lóng sūn
东海龙王敖广得知悟空已到，连忙与龙子龙孙
chū gōng yíng jiē jìn le lóng gōng wù kōng shuō míng lái yì lóng wáng bù hǎo tuī
出宫迎接。进了龙宫，悟空说明来意。龙王不好推
tuō biàn jiào rén qǔ lái yí bǎ dà dāo wù kōng bú yào lóng wáng yòu ràng rén tái
托，便叫人取来一把大刀，悟空不要。龙王又让人抬
chū yì gǎn sān qiān liù bǎi jīn zhòng de jiǔ gǔ chā lái wù kōng diǎn le diǎn xián
出一杆三千六百斤重的九股叉来，悟空掂了掂，嫌
qīng lóng wáng jiào liǎng gè dà lì shì tái chū yí bǐng qī qiān èr bǎi jīn zhòng de huà gǎn
轻。龙王叫两个大力士抬出一柄七千二百斤重的画杆
fāng tiān jiǎ wù kōng shuā le yí zhèn hái shì xián qīng lóng wáng xīn zhōng yǒu xiē
方天戟，悟空耍了一阵，还是嫌轻。龙王心中有些
hài pà shuō gōng zhōng zài yě méi yǒu gèng zhòng de bīng qì le zhè shí lóng pó duì
害怕，说宫中再也没有更重的兵器了。这时龙婆对
lóng wáng shuō dà wáng dà yǔ zhì shuǐ shí liú xià yí gēn dìng hǎi shén zhēn yě
龙王说：“大王，大禹治水时留下一根定海神针，也
méi shén me yòng bù rú sòng gěi tā lóng wáng biàn lǐng zhe wù kōng lái dào shén zhēn
没什么用，不如送给他。”龙王便领着悟空来到神针
miàn qián zhī jiàn jīn guāng wàn dào yí gēn dòu lái cū de tiě zhù yǒu liǎng zhàng
面前，只见金光万道，一根斗来粗的铁柱，有两丈
yú cháng tā liǎng shǒu yòng lì yí tí
余长。他两手用力一提，
shuō tài cū tài cháng zài duǎn
说：“太粗太长，再短
xiē jiù hǎo le huà yīn gāng
些就好了！”话音刚
luò nà tiě gùn dāng zhēn duǎn le
落，那铁棍当真短了
jǐ chǐ xì le yí quān
几尺，细了一圈。
wù kōng diǎn le diǎn yòu shuō
悟空掂了掂又说：





“再短些细些更好。”那铁柱

果然又短些细些。悟空细看，

原来两头是两个金箍，中间

是一段乌铁。上面有一行字：

如意金箍棒，重一万三千五百

斤。悟空欢喜，连说：“细些，再细些！”金箍棒果

然听话变得只有碗口粗细了。悟空高兴极了，把金箍

棒握在手中挥舞起来，一时间地动山摇，舞得龙宫摇

摇欲坠。龙王、龙婆吓得魂飞魄散，龙子龙孙更是吓

得东躲西藏。悟空玩得兴起，又向龙王要一副盔甲。

龙王急忙唤来他的三个兄弟：南海龙王、北海龙王和

西海龙王，总算为悟空凑齐了副披挂，悟空这才一路

舞着金箍棒回到花果山。

画
一
画

你能根据自己的想象画出你脑海中的金箍棒吗？

